

☆～☆～☆～☆～☆～☆

本文書は、全学からの依頼に基づいて英文化チームで翻訳したものであり、本学の最新版・正式文書でないことがあります。このことにご注意の上、翻訳の参考としてご利用ください。最新版・正式文書が必要な場合は、必ずその文書を管理している担当部局に照会して入手してください。

This document has been translated by the English Translation Team at the request of a University member. This translation may not be a current or official University document and is intended for reference purposes only. If you require the most recent or the official version of a document, please inquire of and obtain from the department responsible for managing the document.

☆～☆～☆～☆～☆～☆

名古屋大学大学院生命農学研究科規程（改正：令和6年12月25日名大規程第31号）
Nagoya University Graduate School of Bioagricultural Sciences Rules (Revision: NU Rule No. 31 of December 25, 2024)

翻訳年月日：令和7年8月28日

Translation Date: August 28, 2025

名古屋大学大学院生命農学研究科規程

Nagoya University Graduate School of Bioagricultural Sciences Rules

（平成16年4月1日規程第148号）

(Rule No. 148 of April 1, 2004)

改正

Revisions

平成17年3月11日規程第342号

Rule No. 342 of March 11, 2005

平成18年4月26日規程第6号

Rule No. 6 of April 26, 2006

平成19年1月24日規程第90号

Rule No. 90 of January 24, 2007

平成21年12月24日規程第63号

Rule No. 63 of December 24, 2009

平成23年3月2日規程第78号

Rule No. 78 of March 2, 2011

平成23年6月29日規程第33号

Rule No. 33 of June 29, 2011

平成24年3月29日規程第104号

Rule No. 104 of March 29, 2012

平成26年12月17日規程第80号

Rule No. 80 of December 17, 2014

平成 27 年 3 月 3 日規程第 63 号

Rule No. 63 of March 3, 2015

平成 28 年 2 月 4 日規程第 106 号

Rule No. 106 of February 4, 2016

平成 29 年 10 月 25 日規程第 79 号

Rule No. 79 of October 25, 2017

平成 30 年 12 月 26 日規程第 71 号

Rule No. 71 of December 26, 2018

平成 31 年 3 月 1 日規程第 102 号

Rule No. 102 of March 1, 2019

令和 2 年 3 月 25 日規程第 108 号

Rule No. 108 of March 25, 2020

令和 3 年 3 月 1 日名大規程第 137 号

NU Rule No. 137 of March 1, 2021

令和 3 年 12 月 22 日名大規程第 43 号

NU Rule No. 43 of December 22, 2021

令和 5 年 1 月 25 日名大規程第 72 号

NU Rule No. 72 of January 25, 2023

令和 6 年 6 月 26 日名大規程第 10 号

NU Rule No. 10 of June 26, 2024

令和 6 年 12 月 25 日名大規程第 31 号

NU Rule No. 31 of December 25, 2024

(趣旨)

(Objectives)

第 1 条 名古屋大学大学院生命農学研究科（以下「研究科」という。）における目的、教育課程、授業、研究指導、成績評価等（以下「研究科の教育」という。）については、名古屋大学大学院通則（平成 16 年度通則第 2 号。以下「大学院通則」という。）及び名古屋大学大学院共通科目規程（平成 22 年度規程第 47 号。以下「大学院共通科目規程」という。）に定めるもののほか、この規程の定めるところによる。

Article 1 (1) Matters relating to Nagoya University Graduate School of Bioagricultural Sciences (hereinafter referred to as the "Graduate School") including the Graduate School's purpose, curricula, classes, research supervision, and assessment of academic achievement in the Graduate School (hereinafter referred to as "Education in the Graduate School") shall be governed by these Rules, in addition to the Nagoya University Graduate School General Rules (General Rule No. 2 of 2004; hereinafter referred to as the "Graduate School General Rules") and the Nagoya University Graduate

School Common Courses Rules (Rule No. 47 of 2010; hereinafter referred to as the "Graduate School Common Courses Rules").

2 この規程に定めるもののほか、研究科の教育に関し必要な事項は、研究科教授会の議を経て、研究科長が定める。

(2) In addition to what is prescribed in these Rules, matters necessary for Education in the Graduate School shall be discussed by the Graduate Faculty Council, then determined by the Dean of the Graduate School.

(目的)

(Purpose)

第2条 研究科は、農学における学術の理論及び応用を教授研究し、その深奥を究め、高度の専門性が求められる職業を担うための深い学識及び卓越した能力を培うことにより、文化の進展に寄与するとともに、農学における学術の研究者、高度の専門技術者及び教授者を養成することを目的とする。

Article 2 The Graduate School aims to contribute to the advancement of culture and to train academic researchers, highly professional technical experts, and educators in the field of agricultural science, through teaching and researching academic theories and applications in this field and mastering their depths, and through cultivating the rich academic knowledge and superior skills necessary for those who pursue careers that require a high level of expertise.

(授業科目、単位数等)

(Courses and Number of Credits)

第3条 各専攻（次項に規定する生物系プログラムを除く。）の授業科目、その単位数及び履修方法並びに研究指導は、別表のとおりとする。

Article 3 (1) The courses, number of credits, method of completion, and research supervision for each department (excluding the Biological and Bioagricultural Sciences Graduate Program provided for in the following paragraph) shall be as prescribed by Appended Table.

2 各専攻に国際プログラム群に係る生物系プログラムを置き、その授業科目、その単位数及び履修方法並びに研究指導は、前項の規定を準用する。

(2) As part of the International Programs, a Biological and Bioagricultural Sciences Graduate Program shall be established in each department and the provisions of the preceding paragraph shall apply with the necessary changes to the courses, number of credits, method of completion, and research supervision for this program.

3 各授業科目の単位数は、次の基準により計算する。

(3) The number of credits for each course shall be calculated in accordance with the following standards:

一 講義及び演習は、15時間をもって1単位とする。

(i) For lectures and seminars, one credit shall consist of 15 hours

二 実験及び実習は、30時間をもって1単位とする。

(ii) For experiments and practical trainings, one credit shall consist of 30 hours.

(入学及び進学)

(Admission and Advancement)

第4条 入学又は進学を許可された者には、専攻に従って、それぞれ指導教員を定める。

Article 4 (1) An academic advisor shall be assigned to each person admitted to or permitted to advance to the Graduate School, in accordance with that person's department.

2 指導教員は、必要に応じて2名以上とすることができる。

(2) Two or more academic advisors may be assigned as needed.

3 前項の場合に必要なときは、他の研究科の教員及び岐阜大学の教員を加えることができる。

(3) In cases under the preceding paragraph, faculty members from other graduate schools in the University and faculty members from Gifu University may be included as needed.

(学修計画)

(Study Plans)

第5条 学修計画は、指導教員の指導の下に、入学又は進学後1月以内に作成し、研究科長に提出しなければならない。

Article 5 Students must develop a study plan under the supervision of their academic advisor and submit it to the Dean of the Graduate School within one month of admission or advancement.

(入学前の既修得単位の認定)

(Recognition of Credits Already Acquired before Admission)

第6条 学生が本研究科に入学する前に大学院において履修し、修得した単位（科目等履修生として修得した単位を含む。）については、教育上有益と認める場合は、第3条の規定にかかわらず、10単位を超えない範囲で、課程修了に必要な単位として認定することができる。

Article 6 (1) Notwithstanding the provisions of Article 3, credits that a student has acquired and completed at a graduate school before the student's admission to the Graduate School (including credits acquired as a credited auditor) may be recognized as credits required for the completion of the course of study to an extent not exceeding 10 credits where it is regarded as effective from an educational standpoint.

2 前項の単位の認定方法は、研究科教授会の議を経て、研究科長が定める。

(2) The process for recognizing the credits in the preceding paragraph shall be discussed by the Graduate Faculty Council, then determined by the Dean of the Graduate School.

(他の専攻等の授業科目の履修)

(Taking Courses in Other Departments)

第7条 研究科教授会の議を経て、研究科長が認めたときは、他の専攻又は他の研究科の

授業科目を指定して履修させ、修得した単位は、課程修了に必要な単位として認定することができる。

Article 7 (1) Students may be allowed, if permitted by the Dean of the Graduate School through discussion by the Graduate Faculty Council, to take specified courses in other departments or graduate schools of the University, and the credits acquired may be recognized as credits required for the completion of the course of study.

2 研究科教授会の議を経て、研究科長が必要と認めたときは、大学院共通科目規程に定める授業科目を指定して履修させ、修得した単位を課程修了に必要な単位として認定することができる。

(2) Students may be allowed, if permitted by the Dean of the Graduate School through discussion by the Graduate Faculty Council, to take specified courses prescribed in the Graduate School Common Courses Rules, and the credits acquired may be recognized as credits required for the completion of the course of study.

(他の大学院の授業科目の履修)

(Taking Courses at Graduate Schools of Other Universities)

第8条 学生が他の大学院において履修し、修得した単位は、第3条の規定にかかわらず、10単位を超えない範囲で、課程修了に必要な単位として認定することができる。

Article 8 (1) Notwithstanding the provisions of Article 3, credits acquired by students for courses completed at graduate schools of other universities may be recognized as credits required for the completion of the course of study to an extent not exceeding 10 credits.

2 前項の単位の認定方法は、研究科教授会の議を経て、研究科長が定める。

(2) The process for recognizing credits prescribed in the preceding paragraph shall be discussed by the Graduate Faculty Council, then determined by the Dean of the Graduate School.

(他の大学院等における研究指導)

(Research Supervision at Graduate Schools of Other Universities)

第9条 他の大学院又は研究所等における研究指導の認定その他必要事項は、研究科教授会の議を経て、研究科長が定める。

Article 9 The recognition of research supervision received at the graduate schools of other universities, research institutes, etc., and other necessary matters shall be discussed by the Graduate Faculty Council, then determined by the Dean of the Graduate School.

(留学)

(Study Abroad)

第10条 第3条の規定は、学生が留学する場合に準用する。

Article 10 The provisions of Article 3 shall apply with the necessary changes where students study abroad.

(成績評価)

(Assessment of Academic Achievement)

第 1 1 条 授業科目の成績は、名古屋大学における成績評価及びG P A制度に関する規程（令和元年度規程第 6 8 号）の定めるところによる。

Article 11 Course grades shall be governed by the Rules on Grade Evaluation and the GPA System at Nagoya University (Rule No. 68 of 2019).

（再試験）

(Repeat Examinations)

第 1 2 条 試験に不合格となった授業科目については、別に定めるところにより、再試験を受けることができる。

Article 12 Students who have failed an examination of a course may take a repeat examination for that course in accordance with separately prescribed provisions.

（論文審査）

(Thesis Reviews)

第 1 3 条 修士論文提出の時期は、研究科教授会の議を経て、研究科長が定める。

Article 13 The time of submission for master's theses shall be discussed by the Graduate Faculty Council, then determined by the Dean of the Graduate School.

（学位試験）

(Degree Examinations)

第 1 4 条 学位試験に不合格となった者は、研究科教授会の議を経て、6 月経過後に再試験を受けることができる。

Article 14 Persons who have failed a degree examination may, through discussion by the Graduate Faculty Council, take a repeat examination after six months have passed.

（転入学者の既修得単位の認定）

(Recognition of Credits Already Acquired by Transfer Students)

第 1 5 条 他の大学院から転入学した者の既修得単位の認定については、研究科教授会の議を経て、研究科長が定める。

Article 15 The recognition of credits already acquired by persons who have transferred from the graduate schools of other universities shall be discussed by the Graduate Faculty Council, then determined by the Dean of the Graduate School.

（転専攻）

(Transfer Between Departments)

第 1 5 条の 2 学生が本研究科内の他の専攻に転専攻を志願しようとするときは、研究科教授会の議を経て、研究科長の許可を得なければならない。

Article 15-2 Students who wish to transfer to another department of the Graduate School must obtain permission from the Dean of the Graduate School after discussion by the Graduate School Faculty Council.

(他専攻の授業科目の読替)

(Substitution of Courses from Other Departments)

第16条 第3条の規定にかかわらず、研究科教授会の議を経て、研究科長が認めるときには、他の専攻の関連する授業科目をもって所属する専攻の授業科目に替えることができる。

Article 16 Notwithstanding the provisions of Article 3, related courses in other departments may be substituted for the courses of the department to which a student belongs when permitted by the Dean of the Graduate School through discussion by the Graduate Faculty Council.

(長期履修)

(Long-Term Enrollment)

第17条 学生が職業を有している等の事情により、標準修業年限を超えて一定の期間にわたり計画的に教育課程を履修し課程を修了することを希望する旨を申し出たときは、研究科長は、教授会の議を経て、その計画的な履修を許可することができる。

Article 17 If, due to circumstances such as engaging in an occupation or other reasons, a student applies for a planned extension of their course of study for a specific period beyond the standard period of enrollment to complete the program, the Dean of the Graduate School may approve the planned enrollment after discussion by the Faculty Council.

(大学院特別聴講学生)

(Graduate Special Auditing Students)

第18条 大学院特別聴講学生の入学は、研究科教授会において選考の上、研究科長が許可する。

Article 18 Graduate special auditing students may be admitted by the Dean of the Graduate School following consideration by the Graduate Faculty Council.

(科目等履修生)

(Credited Auditors)

第19条 科目等履修生の入学は、研究科教授会において選考の上、研究科長が許可する。

Article 19 (1) Credited auditors may be admitted by the Dean of the Graduate School following consideration by the Graduate Faculty Council.

2 科目等履修生の在学期間は、履修しようとする授業科目について授業の行われる期間とする。

(2) The enrollment period for credited auditors shall be the period during which classes are held in the courses they intend to take.

3 科目等履修生の履修科目における単位の認定等は、第11条及び第12条の規定を準用する。

(3) The provisions of Article 11 and Article 12 shall apply with the necessary changes to matters

including the granting of credits for courses taken by credited auditors.

(特別研究学生)

(Special Research Students)

第 20 条 特別研究学生は，研究科教授会において選考の上，研究科長が許可する。

Article 20 Special research students may be admitted by the Dean of the Graduate School following consideration by the Graduate Faculty Council.

(大学院研究生の定員)

(Admissions Capacity for Graduate Research Students)

第 21 条 大学院研究生の定員は，38 名とする。

Article 21 The admissions capacity for graduate research students shall be 38 students.

(大学院研究生の入学資格)

(Qualifications for Admission for Graduate Research Students)

第 22 条 大学院研究生の入学資格は，次のとおりとする。

Article 22 (1) The qualifications for admission for graduate research students shall be as follows:

一 農学修士の学位を有する者又はこれに相当する修士の学位を有する者

(i) Persons who hold a master's degree in agricultural science or an equivalent master's degree; and

二 その他研究科教授会で適当と認めた者

(ii) Other persons whose admission has been recognized as appropriate by the Graduate Faculty Council.

2 大学院研究生の入学は，研究科教授会において選考の上，研究科長が許可する。

(2) Graduate research students may be admitted by the Dean of the Graduate School following consideration by the Graduate Faculty Council.

(大学院研究生の在学期間)

(Enrollment Period for Graduate Research Students)

第 23 条 大学院研究生の在学期間は，1 年とする。

Article 23 (1) The enrollment period for graduate research students shall be one year.

ただし，学年の途中で入学した場合における在学期間は，当該学年末までとする。

However, the enrollment period for those admitted in the middle of an academic year shall be until the end of that academic year.

2 在学期間が満了しても，なお引き続き研究のため在学しようとする者があるときは，研究科長の許可を得て在学期間を延長することができる。

(2) If a person wishes for research purposes to remain enrolled after the expiration of the enrollment period, the enrollment period may be extended with the permission of the Dean of the Graduate School.

3 前項の場合，研究科長は，研究科教授会の議を経て許可する。

(3) In cases under the preceding paragraph, the Dean of the Graduate School may grant permission

through discussion by the Graduate Faculty Council.

附 則

Supplementary Provisions

この規程は、平成 16 年 4 月 1 日から施行する。

These Rules shall come into effect from April 1, 2004.

ただし、平成 15 年度以前に入学した者については、この規程の施行前の名古屋大学大学院生命農学研究科規程を適用する。

However, the Nagoya University Graduate School of Bioagricultural Sciences Rules in force prior to the implementation of these Rules shall apply to students who were admitted in the 2003 academic year or earlier.

附 則（平成 17 年 3 月 11 日規程第 342 号）

Supplementary Provisions (Rule No. 342 of March 11, 2005)

この規程は、平成 17 年 4 月 1 日から施行する。

These Rules shall come into effect from April 1, 2005.

ただし、平成 16 年度以前に入学した者については、なお従前の例による。

However, the provisions then in force shall remain applicable to students who were admitted in the 2004 academic year or earlier.

附 則（平成 18 年 4 月 26 日規程第 6 号）

Supplementary Provisions (Rule No. 6 of April 26, 2006)

この規程は、平成 18 年 4 月 26 日から施行する。

These Rules shall come into effect from April 26, 2006.

附 則（平成 19 年 1 月 24 日規程第 90 号）

Supplementary Provisions (Rule No. 90 of January 24, 2007)

この規程は、平成 19 年 4 月 1 日から施行する。

These Rules shall come into effect from April 1, 2007.

附 則（平成 21 年 12 月 24 日規程第 63 号）

Supplementary Provisions (Rule No. 63 of December 24, 2009)

この規程は、平成 22 年 4 月 1 日から施行する。

These Rules shall come into effect from April 1, 2010.

附 則（平成 23 年 3 月 2 日規程第 78 号）

Supplementary Provisions (Rule No. 78 of March 2, 2011)

この規程は、平成 23 年 4 月 1 日から施行する。

These Rules shall come into effect from April 1, 2011.

ただし、平成 22 年度以前に入学した者については、なお従前の例による。

However, the provisions then in force shall remain applicable to students who were admitted in the 2010 academic year or earlier.

附 則（平成 23 年 6 月 29 日規程第 33 号）

Supplementary Provisions (Rule No. 33 of June 29, 2011)

この規程は、平成 23 年 10 月 1 日から施行する。

These Rules shall come into effect from October 1, 2011.

附 則（平成 24 年 3 月 29 日規程第 104 号）

Supplementary Provisions (Rule No. 104 of March 29, 2012)

この規程は、平成 24 年 4 月 1 日から施行する。

These Rules shall come into effect from April 1, 2012.

附 則（平成 26 年 12 月 17 日規程第 80 号）

Supplementary Provisions (Rule No. 80 of December 17, 2014)

この規程は、平成 27 年 4 月 1 日から施行する。

These Rules shall come into effect from April 1, 2015.

ただし、平成 26 年度以前に入学した者については、なお従前の例による。

However, the provisions then in force shall remain applicable to students who were admitted in the 2014 academic year or earlier.

附 則（平成 27 年 3 月 3 日規程第 63 号）

Supplementary Provisions (Rule No. 63 of March 3, 2015)

この規程は、平成 27 年 4 月 1 日から施行する。

These Rules shall come into effect from April 1, 2015.

附 則（平成 28 年 2 月 4 日規程第 106 号）

Supplementary Provisions (Rule No. 106 of February 4, 2016)

この規程は、平成 28 年 4 月 1 日から施行する。

These Rules shall come into effect from April 1, 2016.

ただし、平成 27 年度以前に入学した者については、なお従前の例による。

However, the provisions then in force shall remain applicable to students who were admitted in the 2015 academic year or earlier.

附 則（平成 29 年 10 月 25 日規程第 79 号）

Supplementary Provisions (Rule No. 79 of October 25, 2017)

この規程は、平成 30 年 4 月 1 日から施行する。

These Rules shall come into effect from April 1, 2018.

ただし、平成 29 年度以前に入学した者については、なお従前の例による。

However, the provisions then in force shall remain applicable to students who were admitted in the 2017 academic year or earlier.

附 則（平成 30 年 12 月 26 日規程第 71 号）

Supplementary Provisions (Rule No. 71 of December 26, 2018)

この規程は、平成 31 年 4 月 1 日から施行する。

These Rules shall come into effect from April 1, 2019.

ただし、平成30年度以前に入学した者については、なお従前の例による。

However, the provisions then in force shall remain applicable to students who were admitted in the 2018 academic year or earlier.

附 則（平成31年3月1日規程第102号）

Supplementary Provisions (Rule No. 102 of March 1, 2019)

この規程は、平成31年4月1日から施行する。

These Rules shall come into effect from April 1, 2019.

ただし、平成30年度以前に入学した者については、なお従前の例による。

However, the provisions then in force shall remain applicable to students who were admitted in the 2018 academic year or earlier.

附 則（令和2年3月25日規程第108号）

Supplementary Provisions (Rule No. 108 of March 25, 2020)

この規程は、令和2年4月1日から施行する。

These Rules shall come into effect from April 1, 2020.

ただし、令和元年度以前に入学した者については、なお、従前の例による。

However, the provisions then in force shall remain applicable to students who were admitted in the 2019 academic year or earlier.

附 則（令和3年3月1日名大規程第137号）

Supplementary Provisions (NU Rule No. 137 of March 1, 2021)

この規程は、令和3年4月1日から施行する。

These Rules shall come into effect from April 1, 2021.

ただし、令和2年度以前に入学した者については、なお従前の例による。

However, the provisions then in force shall remain applicable to students who were admitted in the 2020 academic year or earlier.

附 則（令和3年12月22日名大規程第43号）

Supplementary Provisions (NU Rule No. 43 of December 22, 2021)

1 この規程は、令和4年4月1日から施行する。

(1) These Rules shall come into effect from April 1, 2022.

2 前項の規定にかかわらず、改正後の第4条第3項の規定は、令和3年12月22日から施行し、令和3年10月1日から適用する。

(2) Notwithstanding the provisions of the preceding paragraph, the provisions of Article 4, Paragraph

(3) after revision shall come into effect from December 22, 2021 and shall apply from October 1, 2021.

附 則（令和5年1月25日名大規程第72号）

Supplementary Provisions (NU Rule No. 72 of January 25, 2023)

この規程は、令和5年4月1日から施行する。

These Rules shall come into effect from April 1, 2023.

ただし、令和4年度以前に入学した者については、なお従前の例による。

However, the provisions then in force shall remain applicable to students who were admitted in the 2022 academic year or earlier.

附 則（令和6年6月26日名大規程第10号）

Supplementary Provisions (NU Rule No. 10 of June 26, 2024)

この規程は、令和7年4月1日から施行する。

These Rules shall come into effect from April 1, 2025.

附 則（令和6年12月25日名大規程第31号）

Supplementary Provisions (NU Rule No. 31 of December 25, 2024)

この規程は、令和7年4月1日から施行する。

These Rules shall come into effect from April 1, 2025.

ただし、令和6年度以前に入学した者については、なお従前の例による。

However, the provisions then in force shall remain applicable to students who were admitted in the 2024 academic year or earlier.

別表（第3条第1項関係）（翻訳なし）

Appended Table (Related to Paragraph (1), Article 3) (No translation)